

# St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.  
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax. 708-652-0646

Website: [www.stmaryofczestochowa.org](http://www.stmaryofczestochowa.org)

E-Mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

**Office Hours:** Monday through Thursday - 9:00 AM to 5:00 PM; Friday - 10:30 AM to 6:30 PM

## Twentieth Sunday in Ordinary Time August 18, 2013

### Masses:

#### Saturday

8:00 AM (English every 1st Saturday only)  
5:00 PM (English), 6:30 PM (Polish)

#### Sunday

8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish),  
12:30 PM & 4:00 PM (Spanish)

#### Weekdays

Monday - Tuesday - Thursday - Friday  
7:30 AM (English), 8:15 AM (Spanish)

#### Wednesday

8:00 AM (English) (only one mass)

#### First Fridays

7:00 PM (Polish)

#### Confessions:

#### Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)  
6:00 – 6:30 PM (Polish)

#### Wednesday

6:00 – 7:40 PM (Trilingual)

#### Sunday

10:00 – 10:30 AM (Polish)

#### First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

#### Devotions:

#### Every Wednesday

8:30 AM Novena to Our Lady of Perpetual Help  
8:30 AM - 7:00 PM The entire day of adoration  
of the Blessed Sacrament

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)  
7:45 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help  
(Spanish)

#### First Fridays

8:00-8:10 AM Adoration (English)

#### First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

#### Every Saturdays

6:30 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help (Polish)

#### Every Fourth Saturday

6:30 PM Novena, Mass & Prayer Vigil (Polish)

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Superior & Pastor, Ext. 27  
E-mail: [waldemar@stmaryofczestochowa.org](mailto:waldemar@stmaryofczestochowa.org)

Fr. Marian Furca CSsR - Associate Pastor, Ext. 29  
E-mail: [mario@stmaryofczestochowa.org](mailto:mario@stmaryofczestochowa.org)

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Associate Pastor, Ext. 26  
E-mail: [zbigniew@stmaryofczestochowa.org](mailto:zbigniew@stmaryofczestochowa.org)

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 20  
E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

Sindy Tellez - Receptionist, Ext. 20  
E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-299-8816  
E-mail: [musicdir@stmaryofczestochowa.org](mailto:musicdir@stmaryofczestochowa.org)

Bulletin Editor, Ext 20  
E-mail: [bulletin@stmaryofczestochowa.org](mailto:bulletin@stmaryofczestochowa.org)

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-218-7842  
E-Mail: [alice@stmaryofczestochowa.org](mailto:alice@stmaryofczestochowa.org)

Irene Saldaña - CCD  
E-mail: [ccd@stmaryofczestochowa.org](mailto:ccd@stmaryofczestochowa.org)

### **Social Center**

5000 W. 31st St.  
Tel. 708-652-7118

E-mail:  
[scenter@stmaryofczestochowa.org](mailto:scenter@stmaryofczestochowa.org)

**SICK CALLS** - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

**MARRIAGES** - Should be arranged at least 6 months in advance.

**NEWCOMERS** - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 20.



**August 18, Twentieth Sunday in Ordinary Time**

- 8:30 †Rose Tyminski (John S. Kociolko)  
†Frank & Bernice Wisniowski
- 10:30 O Boże bł. dla Marzeny i Dariusza Sikorskich z okazji 5-ej rocz. ślubu (Marzena)  
O zdrowie i opiekę Matki Bożej dla Dariusza z okazji urodzin (Marzena)  
O zdrowie i Boże bł. dla Barbary i Łukasza Aksamit w 5-ą rocz. ślubu oraz o zdrowie i opiekę Matki Bożej dla dzieci Maji i Nikolasa  
O Powrót do zdrowie dla mamy, babci i prababci  
†Ewa Rapacz-Zarzycka (Halina)  
†Sławomir Sajda (Halina)  
†Frank Staszko i Edward Staszko (Maria)  
†Mirosława Kogut  
†Leokadia Skrzyaniarz
- 12:30 Por la bendición para Rosamar Mallairi en sus cumpleaños  
Presentación de 3 años de Christopher Ríos  
Presentación de 3 años de Jazzleen Sanchez  
Por la salud y bendiciones en su cumpleaños ha Alicia Yánez  
Por la salud y bendiciones en su cumpleaños a José Olague  
Por la salud y bendiciones en sus cumpleaños a Hilaria Berenice Licon Barajas
- 4:00 Por los Feligreses

**August 19, Monday, Saint John Eudes, Priest**

- 7:30 For the health and blessings of Edward  
8:15 Por los feligreses

**August 20, Tuesday, Saint Bernard, Abbot and Doctor of the Church**

- 7:30 For the blessings and Health of Stephany and Zuzanna  
8:15 Por los feligreses

**August 21, Wednesday, Saint Pius X, Pope**

- 8:00 W intencji Bogu wiadomej  
8:30 Eucharistic Adoration until 7PM  
7:00 Circulo de Oración  
7:45 Novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

**August 22, Thursday, The Queenship of the Blessed Virgin Mary**

- 7:30 Dantis  
8:15 †Holy Souls in the Book of Remembrance

**August 23, Friday, Saint Rose of Lima, Virgin**

- 7:30 †Holy Souls in the Book of Remembrance  
4:30 Anniversary: Luis & Bertha Villasenor  
8:15 Dantis

**August 24, Saturday, Weekday in Ordinary Time**

- 11:00 Wedding: Anna Janowiak & Michai Bodyziak  
3:00 Quinceañera: Jazmin Castro  
5:00 For the parishioners  
6:30 W intencjach próśb i podziękowań do M. B. Nieustającej Pomocy

**August 25, Twenty-First Sunday in Ordinary Time**

- 8:30 †Mike and Anne Vavrek (family)  
†Rita Barnak (Ronald Barnak)  
10:30 †Ewa Rapacz-Zarzycka (Halina)  
†Sławomir Sajda (Halina)  
11:30 Procession  
12:30 Presentación de 3 años de Natalie Blanco  
Presentación de 3 años de Isaac Novoa (padrinos, Roberto e Irma Nieto)

**Lector Schedule**

**Saturday, August 24**

- 5:00 Martha Stolarski, Marie Jarding

**Sunday, August 25**

- 8:30 John Kociolko  
10:30 Danuta Landt, Krzysztof Zborowski  
12:30 Juan Rodriguez, Juana Slas, Marisol Ortiz  
4:00 Enrique Garcia, Mary Rodriguez, Rene Aviña



**Eucharistic Minister**

**Saturday, August 24**

- 5:00 Joanne Napoletano, Larry Napoletano

**Sunday, August 25**

- 8:30 John Kulaga, Georgia Czarnecki  
Michelle Cison-Carlson  
10:30 Polish Eucharistic Ministers  
12:30 Teresa Zavala, Erasmo Zavala  
Victor Ibarra, Olivia Ortiz  
4:00 Humberto Tellez, Angeles Abundis  
Antonio Abundis



**WEDDING BANNS**

There is a promise of marriage between

- III. Anna Janowiak & Michai Bodyziak  
III Maria M. Komperda & Roman K. Patro  
II. Maria E. Gomez & Jose R. Parra  
I. Joanna Maria Lepionka & Mateusz Para  
I. Grazyna Jarzabeck-Kesek & Dominik Jarzabeck



# ANNOUNCEMENTS



There are 1 week before the Feast of Our lady of Czestochowa and Parish Raffle. Each ticket sells for just \$5.00 and the cost of the entire raffle book is \$100.



We would like to thank the following Hispanic Ministries : Divine Mercy, Immaculate Conception, Our Lady of Guadalupe for their hard work, and organization of the food sale on **August 11, 2013**. After reducing all expenses the **total profit for this event is \$2,265.50**

Our sincere thanks to all our parishioners that helped by attending this sale in company of their families.



The celebration of Our Lady of Czestochowa Feast Day is just around the corner (August 25). We will be selling food all day, and are asking our parishioners if they would please donate any of the following items for this parish event:

- ▶ Styrofoam plates
- ▶ Paper napkins
- ▶ Plastic forks or fork, knife & spoon sets
- ▶ Canned soda
- ▶ Bottled water
- ▶ Small bags of chips

This items can be dropped off at the rectory during office hours, 9 to 5 on Monday through Thursday, and 10:30 to 6:30 on Friday.

## Religious Education Registrations

We are accepting registrations for our First Holy Communion and Confirmation classes. **Registrations are being taken at the rectory Monday-Thursday 9-5 PM and Fridays 10:30-6:30 P.M.** The first day of class will be on September 7, 2013 at 8:00 A.M.

Classes will meet two Saturdays per month from 8-10 A.M (calendar with specific attendance dates will be available at time of registration). Students shall attend 2 consecutive years before receiving each Sacrament.

### Registration Requirements:

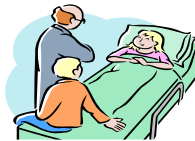
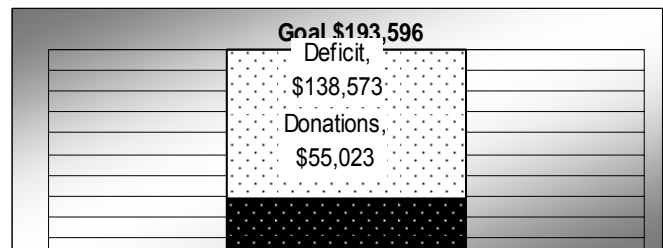
- ▶ Students need to be attending at least 2nd grade in public school on the first day of class to attend preparations for First Holy Communion.
- ▶ Students attending for Confirmation classes need to be at least in the 7th grade of public school.
- ▶ Certificate of Baptism
- ▶ \$100 initial payment on day of registration
  - ▶ One child: \$200 tuition per year
  - ▶ Two siblings: \$300 tuition per year
  - ▶ Three or more siblings: \$400 tuition per year.

## Sunday Collection August 11, 2013

Aug. 10	5:00PM	\$240.00
	6:30PM	162.00
Aug. 11	8:30AM	1,146.00
	10:30AM	1,246.00
	12:30PM	1,394.00
	4:00PM	532.00
<b>TOTAL</b>		<b>\$4,720.00</b>

## PARKING LOT CAMPAIGN

Collection on August 11, 2013.....\$292.00



## PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Julia Adamczyk  
 Isabel Barreros  
 Lawrance Bink  
 Maria de Jesus Bolanos  
 Marie Borowczyk  
 Theresa Brazda  
 Josefina Carmona  
 Helen Cison  
 Sam Cmunt  
 Domingo Corral  
 Grzegorz Czaja  
 Kerry Czarnecki  
 Reynaldo Davalos  
 Phyllis Fles  
 Elva Gonzalez  
 Angie Gonzalez  
 Michalina Górk  
 Genowefa Grzesnikowska  
 Theresa Hagman  
 Justine Hranicka  
 Cecilia Kandl  
 Bob Krolak  
 Harriet Kurcab  
 Maryann Lipinski  
 Jesus Lopez  
 Marely Anely Lopez  
 Donald Lorkiewicz  
 Rose Lorkiewicz  
 Diana Madurzak  
 Baby Majkrzak

James Marine  
 Gertrude Michaels  
 Mildred Micnerski  
 Larry Napoletano  
 Lawrence Natonski  
 Robert O'Connor  
 Kathleen Pencak  
 Stacia Pikul  
 Nancy Radogno  
 Aniello Riccio  
 Mary Robella  
 Hermilinda Ruiz  
 Rosario Saldaña  
 Gloria Salvino  
 Eleanore Sitar  
 Anna Skarbek  
 Eleanore Skora  
 Philip Smith  
 Irene Sterns  
 Jozefa Sulejewska  
 Florence Sztot  
 Sra. Trinidad  
 Rigoberto Valdivia  
 Marie Wisnieski  
 Frances Wojdula  
 Brenda Wojkovich  
 Virginia Wojtowicz  
 Theresa Woznicki

*ST. MARY OF CZESTOCHOWA  
FEAST DAY CELEBRATION*

**SUNDAY, AUGUST 25, 2013**  
Courtyard & Makuch (school) Hall

Breakfast after the 8:30 Mass  
Juice, pancakes, sausage, pastry, coffee

*Procession around the block at 11:30*

**AMERICAN, MEXICAN, AND POLISH FOOD  
WILL BE AVAILABLE THROUGHOUT THE  
AFTERNOON**

**BINGO** will begin at **10:00 A.M.** and continue  
through the afternoon

*MUSIC* and *GAMES*

**\$\$\$ GRAND RAFFLE \$\$\$**  
**ABOUT 6:00 P.M.**

---

# Celebración y Festín en Honor a Sta. María de Częstochowa

Domingo, 25 de agosto de 2013  
En el Patio de la Iglesia y Makuch Hall

Desayuno estará a la venta después de la Misa de  
8:30 A.M

Jugo, panqueques, salchichas, pastelillos, café

*Procesión alrededor de la cuadra a las 11:30 A.M*

**COMIDA MEXICANA, AMERICANA, Y POLACA ESTARÁ A LA VENTA DURANTE LA TARDE.**

**BINGO** dará inicio a las **10:00 A.M.** y continuara durante la tarde.

*MÚSICA y JUEGOS*

**\$\$\$ GRAN RIFA \$\$\$**

Alredor de las 6:00 P.M



Queremos agradecer de todo Corazón a la por su gran labor en la realización y plantación de la venta de comida de **11 de agosto**. Especialmente a las comunidades de Divina Misericordia, Inmaculada Concepción, Virgen de Guadalupe,

San Juan Diego. Después de pagar todos los gastos, **la ganancia total del evento es de \$2,265.50**. Muchas gracias a todos nuestros feligreses que nos ayudaron en compañía de sus familias.

# Obchody Odpustowe w Parafii Matki Bożej Częstochowskiej

Niedziela – 25 sierpnia 2013 r.  
Parking wewnętrzny i Sala Makuch

Śniadanie od godziny 8:30 rano  
(sok, placki, kiełbasa, ciasto i kawa)

Uroczysta procesja o godzinie 11:30 A. M.

Polskie, Amerykańskie i Meksykańskie  
jedzenie dostępne od godzin południowych  
do wieczora

**Bigno** od godziny **10:00 A. M.**

Muzyka i Zabawy

**\$\$\$ Wielka Parafialna Loteria \$\$\$**  
Losowanie o godzinie 6:00 wieczorem

---

## Parafia Matki Bożej Częstochowskiej



**Jezus czeka na Ciebie w naszym kościele w każdą środę od 8.30AM do 7.00PM**

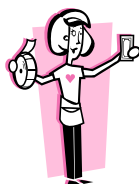
Adoracja Pana Jezusa poza Mszą Świętą jest wspaniałą formą spotkania z Bogiem, obecnym rzeczywiście, realnie, substancjalnie pod postacią Chleba.

Ten sposób obecności Pana jest zupełnie inny niż sposób Jego obecności w braciach czy siostrach, w zgromadzeniu liturgicznym, w czasie czytania

Pisma Świętego. We wszystkich tych sytuacjach obecny jest Pan Jezus, jednakże sposób Jego obecności jest różnorodny. Święta Hostia jest rzeczywiście uprzywilejowanym sposobem obecności Pana.



**Serdeczne Bóg Zapłać. Dziękujemy wszystkim którzy kupili jedzenie meksykańskie po Mszy św. o godzinie 10:30 w zeszłą niedzielę 11 sierpnia. Dochód wyniósł \$2,265.50. Serdecznie dziękujemy wszystkim.**



### Loteria Parafialna

Jak co roku będziemy obchodzić patronalne święto w Parafii - Odpust. Z tej okazji będzie Parafialna Odpustowa Loteria. Książeczki z losami są do nabycia w biurze parafialnym. Parafianom kupony zostały wysłane pocztą. Cena każdego losu \$5. Koszt książeczki wynosi \$100. Losowanie nagród będzie na parkingu przy kościele w dniu 25 sierpnia 2013 -ok.. godz. 6:00pm. **Bilety można nabyć przy wyjściu z kościoła.**

### Czuwanie Nocne

Zapraszamy na czuwanie nocne połączone z nabożeństwem wynagradzającym Najświętszemu Sercu Pana Jezusa i Niepokalanemu Sercu Maryi, które będzie miało miejsce w naszej parafii w czwartą sobotę miesiąca tj. 24 sierpnia w godzinach od 6:30 PM do 10:00 PM. W czasie nabożeństw możliwość skorzystania z sakramentu pokuty. Serdecznie zapraszamy na wspólną modlitwę



## St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

### Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

### Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

#### CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

#### ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

#### MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

\_\_\_\_\_  
First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

\_\_\_\_\_  
Address / Adres / Dirección

\_\_\_\_\_  
City / Miasto / Ciudad

\_\_\_\_\_  
Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

\_\_\_\_\_  
Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.